



Společně jsme silnější: Česko-německý fond budoucnosti slaví 25 let posilování česko-německých vztahů

Na slavnost do Berlína vypraví vlak s bohatým kulturním programem

Tisková zpráva, 11. července 2023

(Praha) – Česko-německý fond budoucnosti slaví 25 let své činnosti a svého úsilí o rozvoj česko-německých vztahů. Toto výročí oslaví fond programem věnovaným česko-německým vztahům pod společným mottem *Společně jsme silnější*. Zapojí se například ilustrátor Jaz s projektem *Opráskí sčeskí-německí historie*, Collegium 1704 s Vojtěchem Dykem, německý kontratenor Benno Schachtner, Jaroslav Rudiš i další spisovatelé, hudebníci a umělci. Oslavy vrcholí v závěru léta a na podzim sérií veřejných akcí v Česku i Německu. V září byl Fond budoucnosti pozván jako speciální host na letošní Slavnosti občanské společnosti (Bürgerfest) spolkového prezidenta Franka-Waltera Steinmeiera. K účasti na slavnostech fond přizval desítky českých a německých organizací, které budou v parku zámku Bellevue – sídla spolkového prezidenta – reprezentovat pestrost česko-německé spolupráce. Navíc je Česká republika letos evropskou partnerskou zemí Bürgerfestu.

Z Prahy do Berlína se veřejnost dopraví speciálním vlakem s bohatým kulturním programem na palubě. Fond přichází také s celkovou změnou svého vizuálního stylu a spouští nový web.

Již celé čtvrtstoletí Česko-německý fond budoucnosti podporuje společné aktivity obou zemí v oblasti vzdělávání, kultury a občanské společnosti a prohlubuje tak vzájemné porozumění obou sousedů. Každoročně podpoří na 600 projektů a zprostředkuje **setkání tisíců žáků a studentů českých a německých škol**, kteří se během nich lépe poznávají a naváží nová přátelství. Projekty **rozvíjejí partnerství a přátelství mezi obyvateli měst a obcí na obou stranách hranice a řadu kulturních aktivit**, jako například **Pražský divadelní festival německého jazyka**, **landartové setkání Königsmühle** v bývalých německých vesnicích



v Krušných horách nebo Dny české a německé kultury v Drážďanech a Ústí nad Labem. Fond přispívá i na **vydání jednotlivých životních příběhů, literárních zpracování česko-německých témat i výsledků vědeckých projektů**, které se věnují společným dějinám, umění, architektuře, literatuře nebo oběma jazykům. Významná část podpory směřuje také **na obnovu památek** – fond se tak podílel například na obnově Kostela Nanebevzetí Panny Marie v Neratově.

Fond všechny své aktivity připomene i během podzimních oslav svých 25 let s mottem *Společně jsme silnější*. Podrobné informace o programu oslav a jednotlivých akcích můžete průběžně sledovat na speciální stránce www.dasFest25.cz.

„Jsme rádi, že fond již 25. rokem může pomáhat rozvoji česko-německých vztahů. Za tuto dobu podpořil více než 13 tisíc různých projektů, které zanechaly a zanechávají výraznou pozitivní stopu v obou našich zemích a nenahraditelně přispívají k jejich sblížení. Setkání s učiteli, umělci, či aktivními obyvateli obcí a měst na obou stranách hranice, kteří zachraňují kostel, řeší klimatickou krizi nebo se prostě společně baví, nás utvrzují v tom, že naše práce má smysl. Obzvláště v posledních letech, kdy čelíme řadě nečekaných situací, jako pandemii koronaviru nebo stále probíhající válce na Ukrajině, se ukázalo, že podpora vzájemných vztahů je nesmírně důležitá,“ uvádí **Petra Ernstberger a Tomáš Jelínek**, ředitelé Česko-německého fondu budoucnosti.

Slavnosti občanské společnosti – Bürgerfest (8. – 9. 9. 2023, Berlín)

Dvoudenní slavnosti se konají **8. a 9. září v parku zámku Bellevue, sídla německého prezidenta**. Spolkový prezident **Frank-Walter Steinmeier** pořádá tyto slavnosti, aby veřejně ocenil angažovanost aktivních občanů a občanské společnosti. Česko-německý fond budoucnosti je letos speciálním hostem Bürgerfestu a veze do Berlína bohatý program složený z vystoupení českých i německých umělců a významných osobností.

V programu budou hudební a divadelní vystoupení, nový cirkus, debaty, autorská čtení i interaktivní workshopy. Na různých scénách tak vystoupí například **Collegium 1704 se zpěvákem Vojtěchem Dykem, Divadlo Spejbla a Hurvínka** nebo **česko-německá gypsy jazzová skupina Django Always**. V prezidentském parku bude probíhat řada výstav, workshopů a uměleckých dílen, ve večerních hodinách proběhne **světelná show divadla V.O.S.A.** a slavnosti zakončí **elektroswing kapely MyDy**. Na *NGO marketu* se představí řada českých i německých organizací a přiblíží návštěvníkům svou činnost v oblasti práce s



mládeží, kultury a občanské společnosti (z českých organizací zde budou zastoupeny například Post Bellum, Antikomplex nebo DEPO 2015).

Vstup je zdarma. Další informace a podrobný program budou průběžně zveřejňovány na speciálním webu www.dasfest25.cz.

#JízdaFahrt25 – Vlak, který vám nesmí ujet (9. 9. 2023, Praha-Berlín-Praha)

Jedinečnou událostí, která bude součástí oslav 25 let Česko-německého fondu budoucnost, je **speciální kulturní vlak vypravený z Prahy do Berlína**. V jeho třech vagonech budou během cesty probíhat tři druhy kulturních programů – literární, hudební a divadelní.

V literárním vagonu bude mít spisovatel **Jaroslav Rudiš autorské čtení ze své nové knihy *Návod na použití železnice***. Ta zatím vyšla jenom v němčině a její český překlad bude vydán až letos na podzim, nicméně hosté speciálního vlaku si ji budou moci vychutnat už v předstihu. Cestující bude doprovázet **Pavel Peterka, hlavní vrchní jídelních vozů na trase Praha-Berlín**, kterého Jaroslav Rudiš a všichni, kdo po této trase jezdí pravidelně, velmi dobře znají.

V hudebním vagonu vystoupí **zpěvačka Žofie Dařbujánová z kapely MyDy**, která bude hrát „unplugged“, tedy bez kapely, pouze s jednoduchým doprovodem. **V divadelním vagonu** bude **improvizované představení Prvního česko-německého kabaretu** (Roman Horák (D/CZ), Sven Ofner (D), Philipp Schenker (CH)).

Od berlínského hlavního nádraží cestující tohoto speciálního vlaku doprovodí velké umělecké loutky do zámeckých zahrad prezidentského paláce Bellevue. Tam budou oslavy pokračovat v rámci Slavností občanské společnosti (Bürgerfestu). Návštěvníci se mohou těšit na bohatý kulturní program, zajímavé české i německé hosty a skvělé jídlo.

Harmonogram jízdy speciálního vlaku #JízdaFahrt25

Odjezd

08:30 odjezd z Prahy hl. nádraží

11:00 zastávka v Drážďanech Hbf. (pouze nástup)

13:00 příjezd do Berlína Hbf.



Návrat

20:00 odjezd z Berlína Hbf.

22:00 zastávka v Drážďanech Hbf.

00:30 příjezd do Prahy hl. nádraží

3 vagony, 3 pódia

1. literární vagon: autorské čtení spisovatele **Jaroslava Rudiše** z česky dosud nevydané knihy „Návod na použití železnice“
2. hudební vagon: unplugged vystoupení zpěvačky **Žofie Dařbujánové** z kapely MyDy
3. divadelní vagon: představení **Prvního česko-německého kabaretu** (Roman Horák (D/CZ), Sven Ofner (D), Philipp Schenker (CH))

Více informací o programu a nákupu jízdenek najdete na speciální webové stránce:

www.dasfest25.cz/jizda-25.

FestAkt: Slavnostní setkání v Allianz Forum (7. 9. 2023, Berlín)

V předvečer Slavností občanské společnosti se přímo u Braniborské brány v berlínském Allianz Forum uskuteční slavnostní setkání u příležitosti výročí 25 let podpory česko-německých vztahů. Setkání se zúčastní významní představitelé politického, kulturního i veřejného života obou zemí.

Na téma **Česko-německé sousedství jako inspirace pro Evropu** budou s řediteli Česko-německého fondu budoucnosti diskutovat spisovatelka **Radka Denemarková**, generální ředitelka Státních uměleckých sbírek Drážďany **Marion Ackermann**, novinářka deníku Süddeutsche Zeitung **Viktoria Großmann** a realizátorka česko-německých projektů **Veronika Kupková**.

Další akce budou následovat. Veřejnost se již nyní může těšit na koncertní večer v Pražské křižovatce a na další akce. Všechny budou průběžně zveřejňovány na speciální internetové stránce www.dasfest25.cz.

Fond má nové logo i web

V roce 25. výročí svého vzniku Česko-německý fond budoucnosti mění i své logo a přichází s novými webovými stránkami. Nové logo zdůrazňuje úzké česko-německé propojení a



harmonické sousedství. Jeho nová podoba z dílny grafického studia VOALA je inspirována proměnou česko-německých vztahů a vyzařuje lehkost, nadhled a pozitivní emoce, které fond už 25 let díky svým aktivitám a projektům, které finančně podporuje, vnáší do česko-německých vztahů. Nový vizuální styl klade důraz na společné zapojení do utváření přátelských sousedských vztahů. Nový web přináší čitelnější design a větší akcent na konkrétní podporované projekty.

25 let Česko-německého fondu budoucnosti

Česko-německý fond budoucnosti je nadační fond, který přispívá k porozumění mezi Čechy a Němci. Svoji činnost zahájil v roce 1998. Vznikl na základě Česko-německé deklarace z ledna 1997, jíž se česká a německá vláda rozhodly položit pevnější základ vzájemných vztahů, nezatížených otázkami minulosti. V počátečních letech své činnosti se proto fond intenzivně věnoval odškodňování českých obětí nacismu včetně nuceně nasazených.

Fond každoročně podporuje stovky projektů z oblasti kultury, výměny mládeže či obnovy společného kulturního dědictví, v jejichž rámci se setkávají tisíce občanů z obou zemí. Od roku 1998 poskytl přes dvě miliardy korun na více než 13 000 projektů a přispívá tak k rozvoji občanské společnosti a zvyšování kvality česko-německých vztahů.

Další informace a kontakt:

Silja Schultheis

Email: silja.schultheis@fb.cz

Tel: +420 737 505 790

www.fondbudoucnosti.cz